

# P. 2 菜单

# PP. 3-4 甜点, 饮料菜单

蛋糕菜单请查看附表。

ケーキメニューは別表をご確認ください。

## ■ 椿屋珈琲 TSUBAKIYA Cafe 过敏源信息

更新日期 2024/03/01

请务必阅读。  
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。  
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。  
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

- ◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。  
日本法令中规定的“特定原材料8品类”，以及建议标示的项目“核桃”
- ◆食品衛生法に基づき、下記について表示しております。  
日本の法令で規定する「特定原材料8品目」



除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1. 「核桃之外的坚果类」
2. 「蜂蜜」

上記項目に加えて下記2点を別途記載しております。

1. 「くるみを除くナッツ類」
2. 「はちみつ」

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。  
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

除特定原材料8品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。  
特定原材料8品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。  
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。  
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。  
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。  
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。  
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
<b>■ グランドお食事メニュー</b>		<b>■ 大菜单</b>								
椿屋モーニングセット ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	晨间套餐 ※时令敷料、的过敏原除外	●	●	-	-	-	-	-	-	-
モーニングセット内訳 (トースト～莓ジャム・バター添え～)	吐司 (搭配草莓果酱、黄油)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
モーニングセット内訳 (野菜・卵・ハムのサラダ) ※ドレッシングを除く	火腿、蔬菜、鸡蛋沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外	●	●	-	-	-	-	-	-	-
椿屋特製ビーフカレー (ターメリックライス)	特制牛肉咖喱	-	●	●	-	-	-	-	-	●椰果
椿屋ハヤシライス (ターメリックライス)	牛肉洋葱盖浇饭	-	●	●	-	-	-	-	-	-
ミックスサンド (野菜・ハム・卵・チーズ)	混合三明治 (蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
ホットサンド (ハム・卵・チーズ・チキン)	热三明治 (蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士、鸡肉)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
北海道モッツアレラチーズとえびの椿屋特製バジルソース (スパゲッティ)	北海道产马苏里拉芝士和鲜虾的罗勒酱口味意面	●	●	●	-	-	●	-	-	●腰果
季節野菜のサラダプレート ※右記はドレッシング・スープのアレルゲンを除く	沙拉盘 ※时令敷料、季节例汤的过敏原除外	●	●	-	-	-	-	-	-	-
<b>■ 季節限定お食事メニュー</b>		<b>■ 限定菜单</b>								
三浦産春キャベツと桜えびの和風 ～柚子胡椒風味～ (スパゲッティ)	春甘蓝和樱花虾的和风意大利面 ～柚子胡椒风味～	-	-	●	-	-	●	-	-	-
いくらと帆立の生海苔クリームソース ～浜名湖産生海苔使用～ (スパゲッティ)	鲑鱼子佐扇贝的生海苔奶油酱意大利面	-	●	●	-	-	-	-	-	-
<b>■ セットメニュー</b>		<b>■ 套餐</b>								
サラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外	-	-	-	-	-	-	-	-	-
季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。								
<b>■ 季節のドレッシング・季節のスープ</b>		<b>■ 季節风味敷料、季節风味汤</b>								
国産にんじンドレッシング	萝卜敷料	-	●	●	-	-	-	-	-	-
柚子ドレッシング	柚子敷料	-	-	●	-	-	-	-	-	-
純白たまねぎドレッシング	纯白洋葱敷料	-	-	●	-	-	-	-	-	-
和風しょうゆドレッシング	日式酱油酱料	-	●	●	-	-	-	-	-	-
ボルチーニのポタージュ	牛肝菌浓汤	-	●	●	-	-	-	-	-	-
3種野菜のグリーンポタージュ (ブロッコリー・ほうれん草・グリーンピース)	3种蔬菜浓汤	-	●	●	-	-	-	-	-	-
<b>■ その他調味料類</b>		<b>■ 其他调味料</b>								
タバスコ ペパーソース	塔巴斯科辣椒酱	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ニュージーランド産 パルメザンチーズ (粉チーズ)	芝士粉	-	●	-	-	-	-	-	-	-
クラフトパルメザンチーズ (森永乳業株)	卡夫 帕尔马干酪 (日本产)	-	●	-	-	-	-	-	-	-

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。  
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。  
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。  
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
<b>■スイーツ</b>		<b>■甜点</b>								
珈琲ゼリーとバニラアイス	咖啡果冻和香草冰激凌	●	●	-	-	-	-	-	-	-
アイスクリームの盛り合わせ (バニラ&抹茶)	冰激凌拼(香草, 抹茶)	●	●	-	-	-	-	-	-	-
バニラアイス	香草冰激凌	●	●	-	-	-	-	-	-	-
椿屋のあんみつ【一部店舗限定】	豆沙水果凉粉	-	-	-	-	-	-	-	-	-
椿屋クリームあんみつ【一部店舗限定】	冰激凌豆沙水果凉粉	●	●	-	-	-	-	-	-	-
抹茶クリームあんみつ【一部店舗限定】	抹茶蜜豆冰淇淋	-	●	-	-	-	-	-	-	-
<b>■ブレンド珈琲</b>		<b>■混合咖啡</b>								
椿屋スペシャルティブレンド	原创混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
椿屋深煎りブレンド	深煎混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
椿屋浅煎りブレンド	浅煎混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>■プレミアムブレンド珈琲 ～ワンランク上の味わい～</b>		<b>■奢华混合～品味更高层次的口感～</b>								
芳醇ブレンド	芳醇混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
リッチブレンド	醇厚混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
椿屋プレミアムアイス珈琲	奢华冰咖啡	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>■アイス珈琲</b>		<b>■冰咖啡</b>								
椿屋アイス珈琲	原创冰咖啡	-	-	-	-	-	-	-	-	-
椿屋特製アイス珈琲 (珈琲氷を使用)	特制冰咖啡 (使用咖啡冰)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>■椿屋オリジナル珈琲</b>		<b>■原创咖啡</b>								
椿屋スペシャルアイスカフェオレ (珈琲氷を使用)	特殊冰牛奶咖啡	-	●	-	-	-	-	-	-	-
デカフェ (カフェイン0.1%以下)	低咖啡因 (咖啡因0.1%以下)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>■バリエーション珈琲</b>		<b>■花式咖啡</b>								
カフェラテ (ホット)	咖啡拿铁 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェラテ (アイス)	咖啡拿铁 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェウインナー (ホット)	维也纳咖啡 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェウインナー (アイス)	维也纳咖啡 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェキャラメル (ホット)	咖啡焦糖 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェキャラメル (アイス)	咖啡焦糖 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
アイス珈琲フロート	雪顶冰咖啡	●	●	-	-	-	-	-	-	-
<b>■紅茶</b>		<b>■茶</b>								
椿屋ブレンドティ	原创混合茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ダーズリン	大吉岭红茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
アッサム	阿萨姆	-	-	-	-	-	-	-	-	-
アールグレイ	格雷伯爵茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
アイスティ (アールグレイ使用)	冰茶 (使用格雷伯爵茶)	-	-	-	-	-	-	-	-	-

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。  
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。  
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。  
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
<b>■バリエーションティ</b>		<b>■花式茶</b>								
ロイヤルミルクティ	皇家牛奶茶(热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
アイスロイヤルミルクティ	皇家牛奶茶(冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
<b>■フルーツハーブティ(ノンカフェイン)</b>		<b>■水果香草茶(0咖啡因)</b>								
カモミールミックス	混合甘菊茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ジンジャーベアミックス	混合生姜洋梨茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
チェリートライフル	樱桃松糕杯	-	-	-	-	-	-	-	-	●杏仁
<b>■ジュース・ココア</b>		<b>■果汁、可可</b>								
フレッシュオレンジジュース	橙橙汁(100%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ココア(ラム酒添え)	可可(热)※添加朗姆酒	-	●	-	-	-	-	-	-	-
アイスココア(ラム酒添え)	可可(冷)※添加朗姆酒	-	●	-	-	-	-	-	-	-

<b>■コーヒーフレッシュなど</b>		<b>■奶精 etc.</b>								
フレッシュミルク(珈琲・アイスドリンク用)	奶精(咖啡、冰镇饮料专用)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
ミルク(牛乳)	牛奶	-	●	-	-	-	-	-	-	-
白ザラメ(白ザラ糖)	砂糖	-	-	-	-	-	-	-	-	-